

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSAG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNA

Előfizetési ár:
Egész évre 10 korona, féltre 5 korona. Negyed
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk

Elhallgat mindenki.

A választójogot, amiért éveken át küzdöttünk, egy feudális rendszer minden ravaszságával megamisították, az országában fegyveres örökvet vezényelnek fegyvertelen képviselőket ellen, a szólásszabadságot guzsba kötik. Néhány hónap előtt ugye ez a háborította fel a lelkiünket? Most milyen mélységesen hallgatunk minderről. Jött aztán az esküdttségi intézmény agyonreformálása, a sajtószabadság kivégzése, két-három napig hangos volt a szavunk, most azonban már ráuntunk a lármára s lelki renyhességgel közönyösen várjuk, hogy történjék, ami történni fog.

Mindenki elhallgat.

Igaz van Tisza Istvánnak és gárdájának, ha megcsinálják most a nagy francia forradalomnak és 1848-nak az ellenforradalmát. — Mindazt a szabadságjogot, amit a francia forradalom felszínre vetett s a 48-as idők lelkesedése Magyarországon megteremtett, néhány bihari és bácskai ur kodifikátor-béreseivel most elföldelteti.

A magyar intelligencia tonyasága, szegénysége, gondolkodás-irtózása nagyszerűen támogatja ezt az ellenforradalmat. Az intelligens ember látja viszonyaink barbárságát, az ügyvéd tudja, hogy olyan törvényeink vannak, amelyek

makacsul dacolnak az étellel, az orvos érzi a közegézségügy sivárságát, a tanár, a tanító néha lázong is a rendszer hibái ellen, a hivatalnokot ekkeseríti a munka mellőzése, a dologtalanok terpeszkedése, mindenkinék szemébe ötlök a nagy korrupciónak eléggé el nem titkolható nyoma s két-három napig ha kiabál valaki, aztán a hangját veszi és elhallgat.

Minden más országban a társadalmi átalakulás első harcosai az intelligens emberek sorából kerülnek ki s azok közül, akikre nézve az átalakulás anyagi hátánynyal jár. A magyar intelligencia nem tud annyire emelkedni. Az anyagi érdekek csavarjain nyugszik a keze és a szeme s hagyja, hogy pusztuljon az ország, vesszenek a szabadságok s kétségbeesítő hirtelenséggel hallgat el ott, ahol szavára és öklére volna szükség.

Igy történt ez Ujhelyben is a szerdai megyebizottsági tagválasztások alkalmával.

Mi bízza bízunk az ujhelyi intelligens polgárságban, rendületlenül hittük, hogy az öntudatos ujhelyi polgárság nem fogja cserben hagyni a függetlenségi lobogót olyan időben, amikor minden tetterőnkre szükség volna a nemzet hőhéraival szemben.

Kétszeres tisztelet a kivételeknek, akik lelkesen kitarítottak a

függetlenségi eszme mellett és akik még mindig elegendőek voltak ahhoz, hogy megmutassák, hogy azért még nem halt ki teljesen az öntudat az ujhelyi polgárságból.

De hol voltak a többiek? El-némultak, elhallgattak. Rásült közönnyel távolmaradtak a szavazástól és tétlen közönnyel néztek, hogyan győzedelmeskedik a munkapárt listája.

Ez bizony elég szomorú dolog. De még most sem szabad elvesszennünk az ujhelyi polgárságba vetett hitünket. Még most is jól esik azt hinnünk, hogy „a leányzó nem halt meg, csak aluszik.” Talán fel fog még ébredni az intelligens ujhelyi polgárság ebből a szomorú lethargiából.

Adjja Isten, hogy úgy legyen.

Az ujhelyi lakásuzsora

Stájerainak a háziurak.

Senki se mondhatja, hogy Ujhely nem fejlődik lassanként igazi nagyvárossá. Mert ha a nagyvárosi kényelem, a nagyvárosi élet előnye, a nagyvárosi kulturális fejlettség nincs meg Ujhelyben, — de annál inkább megvannak már a nagyvárosi élet összes hátrányai. Ha a nagyvárosokat jellemző szociális bajokat tekintetűn a nagyvárosiasság mér

vagyok rá, hogy egy százmáriás zászlon sokat varrtam és hogy sok honvéd fehérneműt szabtam. Kik varrták meg, arra nem emlékezem, akkor még varrogépek sem voltak. Olyan nagy volt a barátságunk, hogy utóbb, midőn már Boronkay Albert kormánybiztosnak szökevényként, én rejtettem el házuknál nagy láda ironnyait. Bácsesek voltak, ez segítette rá a császárt, hogy el tudak számolni. Boronkay a munkái során volt elcsúszva később, ott is halt meg.

Az a kép is a lelkem elő kerül, midőn két idősebb bátyám indult a taborba. Atyáink egész láda asszubbokkal, anyánk különleges vastagabb fehérneművel látta el őket. Mily nagy volt jó szülőink aggodalma, mily nehéz volt a válás! És édes anyánk mégis azt mondta fiainak: „menjétek, az Isten veletek lesz!” És velünk volt anyánk imája, sok veszély közt, sok ütközetben egyikük sem sebesült meg!

Egyszer aztán komolyan közelített a muszka. Jó barátaink, Kossuth Imrék felszólították szüleinket, men-

tükének, akkor a mi kised Ujhelyünk valószínű világváros lehetne. Olyan gyönyörűen ki vannak itt fejlődve mindazok a mizériák, amelyek a nagyvárosi fejlődés ismeretes körtünetei szoktak lenni.

A különbség csak az, hogy az igazi nagy városokban ezeknek a körtüneteknek megvannak legalább a maguk komoly és súlyos szociális okai. De nálunk mesterségesen csinálják ezeket a bajokat azok a kedves polgártársaink, akiknek hasznuk van belőle, természetesen a többiek hátrányára.

Ha egy igazi nagy városban husdrágaság, lakásdrágaság és más hasonló mizériák vannak, azt meg lehet magyarázni és meg lehet értenni.

És próbálnak is rajta segíteni, ami egy modern várospolitikai egyik legfontosabb feladata.

Denélünk ez persze nem így van.

A polgárság érdekeivel és bajival senki sem törődik. Nálunk csak az a fő, hogy a munkapárti hatalom előjait szolgálja a szegény, kifosztott polgárság, de védelmet sehol sem talál kiszípolozói ellen. És ha így van ez az országos, nagy kérdésben, a nemzet országos bajaiban, nyomoruságában, akkor — ugyebár — miért ne lehetne ez így Ujhely városában is, a szegény ujhelyi polgárság nyomasztó helyzetében is? A váropolitikának nálunk nem az a feladata, hogy a bajaink segítsen, hanem hogy reklám-eredményeket

jünk velük a Bodrogközre rokonainkhoz; oda nem megy a muszka. El is határozták, hogy együtt megyünk ki a városból. Azzal érveltek, hogy ha megtudják, hogy három honvéd van házukból a táborban, még bántódásunk is lehet. A Kossuthék háza ablakaiból a hid felől láttunk az utcán végig.

Az ablaknál állva testvérücsémekkel, vártuk, míg Lóri néni, Kossuthné elkészül; szekényeit csukta és a családneinek adott utasításokat. A kocsi az udvaron befogva álltak készen. Mi pedig egyszerre ekkor látjuk zárt sorokban a hid felől érkező muszkat! Földszín-barna, hosszú köpenyekben lomha léptekkel jöttek felénk, nekünk véghetetlennek látszó sorokban. Nekünk a Bodrogközre éppen szembe kellett volna velük mennünk. Mit tehattunk hát, letettünk az utazásról és haza balagtunk. Bántódásunk a muszaktól nem esett, csak kenyeret, egyéb élelmiszert és zabot kellett adoznunk.

(Folytatása következik.)

Visszaemlékezések.

Irta Matolay Ida.

(Folytatás.)

Én az első padser elő álltam barátnémmal, közel az oldalajtóhoz. Igazán nem féltém, hiszen az Isten házában biztonságban éreztem magamat. Egy ismerős szabómester szomszédaságunkból letérdei mellett, megragadta a karomat és reszkette esdekelt, hogy el ne hagyjam, hiszen egy ilyen jó kisasszonyt, egy ilyen ártatlan anygát nem fogja a muszka sem bántani; nyugodtságom hatott rá. Ezt azért emitem fel, hogy rámutassak, milyen félelem uralkodott a népen; reszkettek, ijedtek, magok sem tudták mitől. Azelett, a lelkesedés napjaiban ez a tulajdon szabó nagy hévvel szónokolta, ilyen szavakra tört ki: „Átkozott apám, átkozott anyám, hogy engem szabónak neveltek. Kutya Kossuth, mi lett volna belőled!”

Hát ezek képek Sátoraljujhelyből 1848—49-ben! Feleltem meg az országos bűjt napjait. Juniusban, három szerdára volt az országos

bűjt kitzúvo. Valláskülönbség nélküli kopfással roményléttek az Isten irgalmat szegény szorongatott házáknak megnyerni. Két fiatal ispánja volt akkor megyénknek, Cseley János és Horváth Tamás. Ezek a fiatal urak meghívták a fiatal högyeket a magyeháza termébe koplalni és a honvédsereg sebesültjei számára tépést készíteni. Akkor még nem volt gyógyvatta, lenvászonból kellett a tépést a sebekre készíteni. Elmentem én is egy csomag finom lenvászon ronggyal; buzgón készítettük a szép sima tépést, kételkedve, hogy hátha saját testvérünk rokonunk sebére kerül az. Ilyen beszügetések közt telt el a bűjt nap. Hiszen nekem is három bátyám volt a honvéd seregben. L-vél nagy ritkán érkezett egyikől másiktól, képzelnem sem tudok merre járnak. Hányan élünk még azok közül, akik ott együtt voltunk? Kár, hogy még akkor nem voltak amatőr fényképezők, akik levették volna azt a szép leányserget.

Boronkay Albert volt a kormánybiztos, leányai jó barátom lévén, sok időt töltöttem náluk s búszko

Karácsonyi vásár december 31-ig tart.

FISCHER TFSTVÉREK divatáruházában Sátoraljujhely

Wekerle-tér 1. szám

Wekerle-tér 1. szám

érjen el a dícsőségesen uralkodó „uj rezsim” számára.

Mostanáig leginkább a húsdrágaság kérdése volt nálunk aktuális. Nem azért mintha ezer más nyomasztó bajunk nem lenne, hanem azért, mert ez a legfájdalmasabb, közvetlenül a zsebeinkbe vágó bajunk, amelynek súlyos terhét mindnyájan érezzük.

Más városokban már régen igyekeznek orvosolni ezt a bajt és sikerült is a hús árát a normális mértékre leszállítani. De a mi városunk vezetőségének más gondjai vannak.

Most a húsdrágaság mellett egy másik „nagyvárosi” mizéria lép előtérbe, amely éppen olyan érzékenyen érinti a zsebeinket. Ez pedig az Ujhelyben most virágzó lakászsora.

A házi urak, de különösen a nagy bérházak tulajdonosai könnyörtelenül stájerolnak. Leginkább a kereskedőket nyuzzák előszeretettel.

Nagyon jól tudja mindenki, mennyire fontos a kereskedőre nézve az, hogy az üzlethelyiségeit lehetőleg ne változtassa. Ha valakinek egy jóforgalmu utcán van egy régi üzlete, amelyet a vásárló közönség már évek óta azon a helyen ismer, erre a kereskedőre valóságos csapás az, ha máshová kell hurcolkodnia. Erre számítanak a háziurak, amikor nyakrafőre emelik az üzlethelyiségek bérét, tudva azt, hogy a kereskedő ebben a tekintetben szinte kényszerhelyzetben van. Tudunk újabb eseteket, amikor a háziur fel is mondott a házában üzlettel bíró kereskedőknek, hogy ezáltal sakkban tartsa őket és a felmondást majd csak horribilis béremelés árán lesz kegyes visszavonni.

Hát ez igen frivol játék. Üzleti szempontból kitünő ötletnek minősíthető, de a morál szempontjából szó férhet hozzá. Ez a legközönségesebb lakászsora.

Természetesen nem csak a kereskedők panaszkodnak Ujhelyben a lakászsora miatt, de őket érinti legérzékenyebben a sájeroló háziurak attackja, mert a mai nyomasztó gazdasági helyzet súlyát ők érzik leginkább. Eppen most az üzletlenség, a kereskedelmi pangás idején kénytelenek egyre horribilsabb béreket kiizzadni a háziurak számára.

Bizony, a háziurak, ezek az apró zsarnokok elővehetnék már a jobbik eszköket és egy kis méltányosságot is tanúsíthatnának a kiuzsorázott közönség iránt.

Andrássy Gyula és a Leszámitoló Bank.

Zempléni birtokok részvénytársasági kezelésben.

Fővárosi lapokban olvassuk az alábbi hírt, amely azonban még megerősítésre szorul. A hír szerint Andrássy Gyula gróf eladja uradalmának egy részét, hogy teljesen a politikának szentelhesse magát,

A Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank a legközelebbi napokban három új részvénytársaságot alapít kétszázezer-kétszázézer korona alapítőkkel, három uradalom átvétele és kezelése céljából. Gróf Andrássy Gyula sárospataki, bodrogkeresztúri és tőketerebesi uradalmáról van szó.

A három uradalom eddig bérbé volt adva s a bériőkkel való elszámolás nehézségei okozták a gróf elhatározását a birtokok eladására. A bank által alapítandó új részvénytársaságok igazgatóságába a volt tulajdonos is beleszerezül s ezzel létesül az első káposcsa leszámitolóbank és az Andrássy grófi család között. A család bankári teendőit jelenleg is javarészen a Hitelbank intézi.

Andrássyval most már a harmadik politikai pártvezér veti le gondját birtokai kezelésének. Károlyi Mihály gróf kezdte a sort, folytatta Tisza István gróf és most már Andrássy Gyula gróf igyekszik magát szabaddá tenni egyéb elfoglaltságától hogy azután teljes erejével a politika véssé magát.



Megyebizottsági választások.

Mi az eredmény?

A megyebizottsági tagválasztások eredményéről a Felsőmagyarországi Hírlap a következő értesítéseket kapta:

Sátoraljaiújhegy: Schmidt Lajos, Fornszek Béla, Keresztessy Lajos, Némethy Bertalan.

Bodrogolaszi; Szabó Gyula, Nagy Tamás.

Takacsány: Petrasovich Elek, Dr. Marton Sándor, Podhajeczky Dezső.

Szerencs: Bányai János. Herceggut: Payer Ferencz, Hofmann György.

Lelesz: Szentmihályi Bertalan, Móró Gyula, Allender Frigyes, Baldenweg Ferenc.

Tálya: Bernáth Béla, Sóhalmi György, Konrád Imre.

Czéke: Stefancsik József.

Taktaharkány: Korcsmáros János, Szücs István, Nyomárkay Gyula.

Velejte: Citrák Valér, Haraszthy Vince.

Mád: Dr. Blassberger Ignác, Bálint János, Krausz János.

Homonna: Németi István. Perbenyik; Molnár Vilmos, Dr. Han Sándor.

Olaszliszka: Pornárfy Gyula, Führer Miksa, Kvassinger József. Ond: Grossmann Adolf, Péter Mihály.

Nagyimihály: Valkovszky Béla, Barnay Andor.

Tőketerebes: Szaxun Izidor, Dr. Palásth Béla, Dr. Marikovszky Pál.

Sárospatak: I. Dr. Molnár Hugó, Hodossy Béla Cziráky István, Goldblatt Mór, Dr. Kanta Sándor

Sárospatak: II. Dr. Bessenyei Zénó, Valter József Szőlőske: Mogyoróssy János Bodrogkeresztúr: Balogh István, Halász Pál

Tarcal: Hubay Kálmán, Szabó István, Kerekes Szilárd

Boj: Hamrák János, Eiselt Vince.

Nagygyéres: Keresztúri József, Pecsénye András.

Megyaszó: Kosnyider Gábor, Valenta Alfréd, Meczner Tibor.

Kirdyhelmeccz: Dr. Farkas Róbert, Dr. Weinberger József.

Nátatalva: Bereznyai János, Mihalovics Jenő, Zsemberi János Udva: Fagula Lajos, Madarassy Béla, Kerekes Rezső.

Nagykövesd: Nagy Kálmán Knopfler Adolf, Damjanovich Ágoston.

Berzék: Pethő Dániel.

Sztára: Leitkovics Kálmán, Szkurkay Lénárd.

Pazdics: Dr. Widder Márk. Nagypolány: Bajczura János, dr. Schwarz Ignác.

Szinna: Várádi Lipót, báró Fischer Lajos, dr. Marton Dénes Tolcsva: Bolgári Andor, Nagy Barna, Constantin Géza.

Alsógyertyán: Ganzsagh Miklós, Malonyay Ferenc.

Butka: Hajdinger István Szoták István.

Girincs: Potoczky Andor, Szoboszlai Lajos.

Utcás: Hajdinger Ottó, Schreiber Félix.

Rákóc: Hutka József, Somodi József, Kristóf Lajos.

Legyesbénye: Szekeresi János Csathó József.

Monok: Paiszerle Pál, Lemcsánszky János, Barcsik Árpád Nagyodra: Zabrovsky Kornél, Durcsinszky Gyula.

Varannó: Werner Gyula, Csintalan Mihály, Csöke József, Pereszilényi István.

Erdőbénye: Asztalos Kálmán, Füzesséry Péter, Malicski József.

Szinyér: Blaustein Hermann, Szilágyi Bertalan, Tóth Sándor.

Abara: Thuránszky László.

Tokaj: Bárczy Gusztáv, Füzesséry Ödön, Székely Károly Karniss István, Horváth János.

Mikóháza: Meczei Tibor, Holub Nándor.



Aki mindennap következetesen használja az Odolt, az mai ismereteink szerint az elképzelhető legjobb száj- és fogápolást gyakorolja.

Ára: nagy üveg 2.— k. kis üveg 1.20 k.

Az új szinikerület esődje.

Emlékeztet még olvasóink előtt, hogy ez év folyamán Nyiregyháza mozgalom indult meg aziránt, hogy Nyiregyháza színhelyi új szinikerület alkíttassék. Sátoraljaiújhegy városát is be akarták vonni az új szinikerületbe s az ujhelyi szinügyi bizottság tárgyalásokat is folytatott ilyen irányban.

A terv azonban füstbe ment. Nyiregyháza, amely a Zilahy Gyula debreceni bukásáig a debreceni szinikerületbe tartozott, az ősszel elhatározta hogy külön szinikerületet alkot, amelynek központjában ő fog állni.

Ugyanezokkor a város közgyűlése megválasztotta dr. Márfy Károly szinigazgatót a kerület direktorának és kötelezte őt évente legalább egy három hónapos taniszezon tartására. Egyébként már akkor aggodalmát fejezte ki a közgyűlés amiatt, hogy vajon a rendőrség, — amely sokat akadékoskodott — meg fogja-e adni a régi rozoga színházban a játsszai engedélyt.

Kérdés is intéztek a tekintetben a ren dörkapitányhoz, aki kijelentette, hogy a színházat tűzveszélyesnek tartja s benne átalakítások nélkül semmi esetre sem adja meg a játsszai engedélyt. A rendörkapitány határozatát ekkor mindjárt megfelelőbbézték, de a felsőbb fórumok is helybenhagyták azt.

Nyiregyháza város közgyűlése most foglalkozott újra ezzel a kérdéssel s kimondotta, hogy a fentebbi határozat alapján eltekint a szerződés ama pontjától, amely a szezon teli háromhónaposnak jelöli meg és bizonytalan időre halasztja a szezon kezdetét, annál is inkább, mivel a városnak előrelátható időköz nem lesz pénze a színház átalakítására.

Dr. Márfy Károly, aki főképp a nyiregyházi szezonra támaszkodva szervezte meg jelen társulatát, most Kaposvárot jelözi a nyiregyházi közgyűlési határozat folytán való-

A „Felsőmagyarországi Cukoripar R. T. Tőketerebes”, képviselőtében száritott répaszeletet és melasse-t- (szörplé) méltányos napiárban ajánl és részletes felviálgositással szolgál
Neuman Jenő Sátoraljaiújhegy. Telefon: 17 sz.

szerűleg meg fogja hosszabbítani ot-tani rövidre tervezett szeszját.

Hogy mi újhelyiek mennyire jártunk jól vagy rosszul azáltal, hogy nem csatlakoztunk az új szini-kerülethez, azt most nem feszeget-jük. De annyit minden esetre érde-mes megjegyezni, hogy az újhelyi színházszintén botránnyosan rossz állapotaiban van és alapos javításra szorul.

Akárhányszor a fejünkre esik a tetőzetéről egy-egy jókora mésztömeg. A javításra — úgy látszik — majd csak akkor gondolnak, ha egyszer valami komolyabb szerencsétlenség történik.

Ahelyett, hogy a szinagazgató szubvencióját megint ezekkel eme-lik, inkább a színház reparálására fordítana valamit a város.

Mezey eddigi tapasztalataink szerint nem valami nagyon szolgál-ta a szubvenció felemelésére. Szeret-nők remélni, hogy az idei szeszban talán mégis lesz valami látszatja an-nak a magas szubvenciónak. Talán különbet fog produkálni a társulat, mint a múlt szeszban.

Mert az semmi esetre se lenne kellemes, ha a színház rozoga teteje egyszer bosszuságában a fejünkre szakadna.

A „nyomataték.”

Miniszteri rendelet a mészárosokról.

Kinek jutott volna eszébe az u. n. nyomataték, magyarul csont meg-rendszabályozása, ha az idők folya-mán oly szemérmetlenül meg nem nőtt volna? A nyomatatékot otthon-ról ismerjük valamennyien. A mő-szárosok adják a hushoz a hus árán-ban. A mészárosok zsemében a nyoma-taték, a becses tulajdonsága miatt, hogy a hus árán adható, igen nagy értéke volt.

A nagyközönség azonban utálta a nyomatatékot, mert azt megenni nem lehet, mégis mint élelmiszert

adták el és fizetették. Legfennebb a Bodri kutya nyalogathatta meg izlettal, da a szegény becsületet polgár ember csak tisztelettel meg-hajolt csont önagsága előtt, amely mellett a kis peccenyre, mint szerény ibolya húzódott meg, finom illatával betöltvén az ebédlő levegőjét.

A csont nagysága mellett a nagy Napoleon is kezdett már eltörpülni, míg végre a földművelésügyi minisz-ter rendeletileg kimondotta, hogy amiként a fák nem nőhetnek az egekig, a nyomataték sem nőhet a végtetekig. Lehet, hogy megfelel a nyomataték-rendelet a mészárosok és hentesek garasát egy kissé, de a nagyközönség többet már nem képes belőle bevenni. Elég volt.

A husrágóság évek óta állandó panasza a nagyközönségnek. Ugyan-ekkor az állattenyésztő gazda a ha-ját tépi keservében, hogy az eladott állatton még a takarmány árát sem bírja megkeresni.

A mészáros megyeszi olesón s eladja drágán nyomatatékkal a húst. A miniszter most kimondotta rende-letében, hogy a peccenyre, valamint a levehushoz, ha az faróból való, 5 százalék nyomatatékot szabad adni. A vékony oldalashoz, valamint a válhoz nyomatatékot adni tilos. Nyomatatékul pedig csupán lábsontok, a fejnek csontos husrészei és az u. n. tarja adható.

A töketerebesi jegyző ügye.

Válasz a „Sátoraljaujhely”-nek.

Emlékeztetek még azok a cikkek, amelyek a „Sátoraljaujhely” hasábjain jelentek meg a töketerebesi viszonyokra vonatkozólag. Most az alábbi sorok közlésére kérettünk tel.

Igen tisztelt Szerkesztő Urf! Amennyiben a Sátoraljaujhely című lap november 17-én meg-

jelent 45-ik számában is, tehát most már harmadizban, külön-böző címek alatt Töketererebes nagyközönség belügyeivel és külön-ösen Rácz János községi jegyző urnak segédmunkaerő és drága-sági pótlék megtagadásának kér-désével foglalkozik, ennél fogva, akarva nem akarva, kénytelen vagyok kérni a t. szerkesztő urat hogy alábbi soraimat, becses lap-jában leközlőni sziveskedjék.

A leghatározotabban tiltako-zom azon valósággal tendencio-zus elkeresztelés ellen, mellyel ezen a község kizárólagosan bel-ügyét, politikai és személyes ter-mészetünk tüntetik fel a lekö-zölt cikkek, mert a képviselőtes-tületben sem én, sem a képvise-lőtestület politikával nem foglal-kozik, miért is, ezen roz-szakaratu indokokat visszautasi-tom, bár mely oldalról is jöttek legyen azok.

Engemet a munka táplál és nem a politika, én dolgozom és dolgozni fogok tovább is, legjobb belátásom szerint.

Egyébként várom a t. jegyző egyesület jegyzőkönyvi kivona-tát, hogy erre nézve ugy én, mint a képviselőtestület t. tagjai észrevételeiket a képviselőtes-tületben megtehessék.

Töketererebes, 1913. nov. 19.

kütnő tisztelettel.

Szladek Károly.

HIREK.

— Doktorrá avatás Hegedűs Ferenc sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-sági jegyzőt a Kolozsvári tudomány egyetemen nov 22-én a jogtudomá-nyok doktorává avatták.

— Szabad liceum. Holnap délu-tán 5 órakor a főgimn. fizikai elő-adótermében Berényi Matyas főgimn. tanár tart előadást a keresztény val-lás elterjedéséről. A tudós tanár vá-zolni fogja azokat a küzdelmeket is

amelyeken a keresztény vallás ke-resztül ment, hogy megerősödjék. A minden tekintetben érdekesnek ígér-kező előadást ajánljuk olvasóink be-cses figyelmébe. Belépő díj 20 fillér.

— A tokaji rk. esperesi kerület gyűlése. Folyó hó 18-án Hernádnóme-tiben tartotta a tokaji rk. esperesi kerület ez évi szokásos özi korona-gyűlést. A tárgysorozat pontjai közül kiemelendő a Kassa—egyház-megyei papi nyugdíjalap központi bizottság évi jelentése, amelynek felolvasása élénk eszmecserére szol-gáltatott alkalmat. A kerület elisme-rését és bizalmát fejezte ki a köz-ponti bizottságnak amelyet a jó sá-fárkodás nehézs munkájában csak az igazságosság és méltányosság elvei vezérelnek. A gyűlés különös mo-zzanata volt az oltártiszteri szeretet-nek és a legészintébb gratulációk ama megnyilatkozása, amelyet a ke-rület illusztris esperesének Pient Nán-dor, a terezaai plébánosnak apátá történt kinevezése alkalmával hivatalosan fejezett ki. Benkő János, a hernádnémeti alesperes-plébános buz-gólkodása folytán a kerület öröme-ik és bizalmának jelül a kitüntetett apát urat egy gyönyörű és művészes ömlékalbummal lepte meg.

— Tűz. Szombaton reggel Gut-mann Mór helybeli birtokos istállója kigyuladt eddig még ismeretlen okból. A gyorsan kivonult tűzoltóságnak sikerült a tüzet rövid idő alatt lokali-zálni.

— A költő és a sorsharag. Még ez év március havában Dr. Kellner Soma lakásából elloptak mintegy öt-ezer korona értékű ékszert. A rendőrség már akkor Barna-Braun Gé-zára gyanakodott, aki foglalkozására nézve alanyi költő és besurranó tolvaj. Abban az időben házról házra járt és saját szerzeményű verskötetét kínálhatta megvételre. A költő urat országszerte körözötték, míg végre Aradon lopásért letartóztatták. Az újhelyi rendőrség távirati megkér-ésére szerdán Újhelybe hozták Barna Braun Gézat, aki azonban még azt is konokul tagadta, hogy életében Újhelyben megfordult volna. De a rendőrség szembesítette azokkal, akiknél a könyvet kinalgatta, s ezek mind ráismerték a költő urral. Barna-Braun pár nappal a Kellner-féle lo-pás után Budapestben 700 koronát tett be a postakaraképenztárba, s a be-téti könyvön kívül számos ékszert

Magyarázat

arról, hogy miért lehet éppen a SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPANNAL a következő mosási eljárásnál a legjobb eredményt elérni:

1. A SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPAN az összes szappanok között a legjobb.
2. Kiadósága folytán a legolcsóbb is egyuttal.
3. Tiszta voltáért 25.000 Koronával szavatolnak.
4. Rendkívül enyhe és konzerválja a szöveteket.
5. Mert ezen szappan maga is könnyen oldódik, tehát a szennyet is könnyen feloldja.
6. Hideg vízben is egyszerűen lehet vele mosni és meggátolja a szö-vetek szétesését és összenemését.
7. A SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPANNAL való egyszeri átsimítás megfelel más szappannal való 3—4 szeri átsimításnak.
8. A SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPAN használata által időt, fáradságot és pénzt takaríthatunk meg.
9. Fehériti a ruhát és feleslegessé teszi a napon való fehéritést.
10. Készítési módja egészen különle-ges és erre a célra csak a legjobb nyersanyagok használatnak fel.
11. Gyártásánál éventeinek tapasztala-tait hasznájják fel.
12. Ezen szappan tökéletesítésén foly-tonosan dolgoznak és e célból minden találmányt felhasználóak. Mindez az »ASSZONYDICSÉRET» mosókövöntrá is érvényes.



Hirdetmény!

Aki pénzt, időt és fáradságot akar megtakarítani, kövesse ezen mo-sási eljárást:

A ruha beáztatása. Csak annyi vizet veszünk, hogy az egész ruhát éppen ellepje és a vízbe annyi »Asszonydicséret» mosókövönat teszünk, hogy a felkavarásnál habozék s azután a ruhát éjjen át áztatjuk.

A tulajdonképeni mosás azután csak nagyon kevés fáradsággal fog járni, ha SCHICHT-SZAPPANT, SZARVAS védjegyűt, használunk. Mert minden tisztáltságot már fel-oldott az »Asszonydicséret» mosókö-önat és most már csak az szükséges, hogy ezen feloldott szenny a SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPAN habja által leköttessek. Minden fáradságos dörzsölés és zörmpölés elkerülendő; a ruhába erősen beleevődött foltokat ugy távolítjuk el, hogy a ruhát a foltok helyén mindkét oldalán SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPANNAL bekenjük, azután összegöngyölve, egy óra hosszágállni hagyjuk. Ilyen mó-don minden szennyet könnyen lehet kimosni.

Ha a vízbe, amelyben a ruhát főzzük, kevés SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPANT vagy ASSZON-DICSÉRET mosókövönat teszünk, az nagyon célszerű. Igen fontos, hogy a ruhát bőséges vízben többször gon-dosan kiöblítsük, a míg az összes, a SCHICHT-„SZARVAS” MOSO-SZAPPAN által feloldott szennyrészekék el vannak távolítva és az öblítővíz teljesen tiszta marad.

és bűnjelet találták nála. A költő ur most egyébként hülyeséget szimulál. Átadták az ügyességnek.

— **Hazajönnek.** Családapák, vőlegények és legényemberek, akiket a mult esztendőben fogyver alá szólítottak és azóta terhes katonai szolgálattal teljesítenek és akiknek azóta nyomorog a családjuk: végre hazajönnek. A közös hadügyminiszter ma rendeletet bocsátott ki, amely szerint az 1910—11. évi póttartalékosok, akiket még az 1912. évi véderőtörvény alapján tényleges szolgálatértelre hívtak be, november hó 25-én a nem tényleges állományba helyezik. Ez azt jelenti, hogy hazakeresztik a mult évben behívott póttartalékosokat, visszaadják őket annyi szenvedés után nyomorgó családjának.

— **Pályázat** hirdettetett a sátoraljaujhelyi törvényszéknél a homonai járásbírói díjnoki állásra, a postaigazgatóságnál pedig a radi postaiügynöki állásra.

— **Előkészületek a sorozásra.** A honvédelmi miniszter leirt a város-hoz és felszólította, hogy a jövő évi sorozásra tegye meg az előkészületeket. A miniszter rendelete értelmében a polgári hatóság hadkiegészítő-parancsnoksággal együtt készíti el a sorozási terveket, amelyeket legkésőbb 1914. január 10-ig kell bemukell bomutarni a moiszternek.

— **Olcson,** kevés fáradsággal készíthet kiünö, izletes és tápláló tésztaakat, kuglófot, tortákat stb. ha a dr. Oetker-féle készítményeket: süttőpor, vanillincukor és puddingport Dr. Oetker-féle receptek szerint használja fel. Ezen recepteket minden érdeklődő ingyen kaphatja bármely élelmiszerkereskedésében, vagy pedig egy levelezőlap beküldése esetén Dr. Oetker a cégtől Baden Wien melletti gyárából. Millió háztartásban napi használatnak örvendenek dr. Oetker preparátumai, s a számos ismerőseivel újból és újból igazolja ezen elsőrendű konyhaszerek kitünö voltát.

— **Csalódni emberi dolog,** de nem okvetlenül kell. Ha e névről „Réthy“ figyelünk, úgy nem csalódnunk, hanem eredeti pemetefü-cukorkát kapunk 60 filléért, még pedig egy kedvelt régi magyar háziszert, mely köhögés, rekedtség és hurutos bántalmak sok ezer esetében oly kitünöen bevált. Postán bérmentve küld 5 dobozt 3 koronáért az egyedüli készítő: RÉTHY BÉLA gyógyszerész Békéscsabán.

— **Sok pénzt takarít meg,** ha bevásárlás előtt 5000 képpel illusztaált és mindenféle arany ezüst double nikkel zsebórákról és ékszerekről továbbá fali, ébresztő inga, álló, és évi órákról szóló árjegyzékünket átnézni. Be fogja látni hogy tényleg sok pénzt takarít meg ha szükségletét közvetlenül az első wieni óra és aranvemu árúháznál, Böhnel Miksa Wien IV. Margaretenstrasse 27/923 szerzi be.

1697/913. vh.

Arverési hirdetmény.

A saujhelyi kir. járásbíróság 913 V. 1083/1 sz. végzése folytán Rude József és társa 31 K követelégének és jár. behajtása végett 1913. évi november hó 24-én d. e. 9 órákor Saujhelyben Jókai-u. 42 szám alatt a végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 970 kor. becsült ingókat, melyeket a saujhelyi kir. jbróság 913. Sp. I. 434/2. sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a saujhelyi kir. jbróság 913 V. 1083/1 számú végrehajtási jegyzőkönyvben 1—7 tételek alatt lefogialtam u. m.: butorokat, zongorát stb.

Sátoraljauihely, 1913. nov. 6.

Rosner Imre, kir. bír. vh.

Tisztaságra ügyelő

ügyes leányt,

aki kiszolgálást és ruhajavitásokat vállal, keresnek nőtlen vidéki hivatalnokok. Fizetés: havi 50 K, lakás fűtés és világítás. Némétül beszélő lányok előnyben részesülnek. Ajánlatok „Könnyű munká“ jelígre a kiadóhivatalba küldendőek

Gépiró kisasszony

ügyvédi irodában délutánra alkalmazást nyerhet. — Cim a kiadóhivatalban.

SZÉCHENYI-TÉR 8 SZ. HÁZBAN a Romancsák borbély és fodrász üzleti helyisége lakással vagy lakás nélkül május hó egytől kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál.

Ön megtakarít

babkávét egy kis adag „Franck“ hozzáadásával. Ezen előny abban keresendő, hogy a „Valódi“ Franck: a babkávé ízéhez az itt rendelkezésre álló összes pótlékok között a legjobban hasonlít.

mg. em. 80.20115

— **Kiállítás Sátoraljauihelyben.** Szegő Sándor árúháza nagy szörmekiállítást rendez, melynek megtekintésére a n. é. közönséget tisztelettel meghívja. Vétel nem kötelező. Meglepő olcsó árak. Bővebbet a kirakat.

— **Zongora és hegedűtanítást** elvállal Dr. Kárpáthy László. Jelentkezhetni a kiadóban.

Szerkesztő:

Dr. KÁRPÁTHY LÁSZLÓ

Szerkesztésért felelős:

A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA

A nagy karácsonyi vásár
 már megkezdődött

GRÜNBERGER JÓZSEF

női divatruházban

Wekerle-tér 4. szám a Központi kávéházzal szemben.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban, sorvadásban, tüdőosucshuruban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ilyen beteg kap tőlünk **teljesen ingyen és bérmentve egy ábrákkal ellátott könyvet** írta Dr. med. G. Guttmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: **Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?** Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teánkából. Sok ezren diésérik, akik eddig használták. **Gyakorló orvosok szer, Lieberfüvekből van összeállítva, melyek császári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve.** Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát **a teánkól**, és pedig **teljesen ingyen és bérmentve.** Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & Co., Berlin 829 Müggelstraße 25.**

UNIVERSAL TABLETTA

(fejfájás ellen.)

Készíti: **GYARMATI EMIL városi gyógyszerháza BAJA**

Hatásában felülmúlja az aspirin tablettákat, minthogy egyúttal enyhe hashajtó a salicyl készítmények gyógyszerértékével. — Nem befolyásolja a szív működését.

Felülmúlja a külföldi hason készítményeket.



Kiváló szer meghűlési betegségek, influenza, nátha, szába, csúszos és hurutos betegségek ellen. Azonnal fájdalomcsillapító fej-, fog- és fülfájásnál, kitűnően bevált ischiás, rheuma és szegátásoknál.

Olcsóbb az eddigi külföldi készítményeknél, egy 20 tablettát tartalmazó üvegcső 1 K.

Kapható az egyedüli készítőnél GYARMATI EMIL városi gyógyszerháza BAJÁN

Az összes

Beteg

ápolási cikkek, u. m. gummibarbiturát, légpárna, beléggő, baskútó stb., azonkívül az

Urak

részére a legfinomabb párisi és amerikai gumi különlegességeket, legutóbb gyűrt, hálhólyagok, suspensorium stb., továbbá a

Hölgyek-

nek szükséges övszerek, bidék, irritátorok és egyéb cikkek. a

Szülészcnők

részére teljes felszerelt bábúcskákat, gyermekágyasoknak szükségelt cikkeit, kötszerek stb. legelőszobában csak

KELLER IMRE

betegápolási cikkek raktárában kaphatók

Budapest, VI., Váci-körút 15. sz.

Kérjen ingyen árlapot. — E hirdetés beküldője 10 százalék engedményt kap. — A legnagyobb titoktartás.

tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoraljai helyi kir. törvényszék (sátoraljai helyi kir. járásbírószék) területén levő sátoraljai helyi r. t. város község határában fekvő a sátoraljai helyi 2508 sz. betétben A. I. sor. 501. hrsz. s. felvett ház és udvarból álló jószágtestből kiskoru Pál Gyula és kiskoru Pál József B. 2. és 3. sorsz. alatti fel rész jutalekára 1400 kor. ezenel megállapított kiküldési árban utóajánlati árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1913. évi december hó 20 napján d. e. 10 órakor a kir. törvényszék árverési szobájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alul is eladtni fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát, vagyais 140 kor. — fillért készpénzben, vagy az 1881 évi LX. 42. §-ban jelezett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezhez letenni, avagy az 1881 évi LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tévi hatósága megállapítja miszerint:

1., a fenti ingatlan a kiküldési ár fele részénél de 2080 kor. 10 fill. utóajánlati árnál alacsonyabb vételárban nem lehet.

2., hogy azon árverelő a ki a kiküldési árat meghaladó ígértet tesz, kötetes nyomban a leütés után bánatpénzét az általa ígért vételár 10 százalékáig kiegészíteni, mit ha emulaszt, ígérte figyelmen kívül marad, és a haladéktalanul folytatandó árverésben mint árverelő többé részt nem vehet.

Az ingatlan az özv. Pál Józsefné Heti Etelka javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog terhe nélkül lesz elárverezendő a mennyiben a haszonélvezeti jogot megelőző jelzők kielégítésére szükségesnek mutatkoz 3300 kor. a haszonélvezet terhével is megérteknék az esetben a haszonélvezet terhével.

Az utóajánlat akkor is kötelező ha a Lipschitz Bernét utóajánlat tevő az újabb árverésnél meg nem jelent.

Ha az újabb árverésen a 2080 kor. 10 fillér utóajánlatnál nagyobb ígértet nem tettetett az ingatlan az utóajánlatot tett Lipschitz Bernét által megvettnék eladandó ki.

Ha az újabb árverés költségeit vevő az ígért vételáron felül köteles fizetni.

Kelt Sátoraljai helyben a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1913. évi november hó 12 napján.

Makó s. k. jegyző.

A legújabb és legizlésebb Péterfalvi gyártmány

LEVÉLPAPIROK

egyszerű és elegáns dobozban, a legjobb minőségekben, különféle alakokban és árakban kaphatók:

LANDESMANN MIKSA

könyv- és papirkereskedésében Sátoraljai hely.

A „FELSOMAGYARORSZÁGI HIRLAP” kiadóhivatalában.



Hirdetések felvételnek e lap kiadóhivatalában.

SAKKÖRÖKBEN ELISMERT LEGTÖKELETESBBI GYÁRTMÁNYU EREDETI SVÉDORSZÁGI

NYERSOLAJ MOTOROK

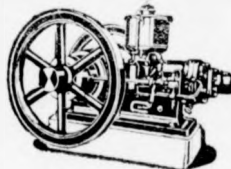
számtalan előnyeinél fogva a világ legjobb üzemgépe

2—300 lőerőig kapható:

LANDLER ÖDÖN

MOTORTÉLEPEN

BUDAPEST, VI., LOVAG U. 2 SZ.



NINCSEN: tüzgolyó, szelep, koromképződés, piszkolódás és robbanás. Árjegyzék és költségvetés teljesen díjtalan

6601/1913 tksz.

Arverési hirdetményt kivonat

A sátoraljai helyi kir. törvényszék mint tévi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Csaplaky Lipót sátoraljai helyi lakos végrehajtónak Dudas Józsefné Heti Etelka gyám által képv. kiskoru Pál Gyula és József sauhelyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 356 kor. 80 fillér

Kazinczi utca 69 számú házam és telkem, egész vagy két részben eladó. Közvetítők díjjaztatnak. Bővebbet Budapest IX. Rákos-utca 1 sz.

ÖZV. MATOLAY BÉLÁNÉ

Oszi ujdonságok

a legszebb választékban : : legolcsóbb árban szerezhetők be.

Klein Kálmán

: : uj áruházában : : Vidékre mintákat bérmentve küldök.

ÓH! JAJ! ELJEN!

Köhögés, rekedtség
és elnyájkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

EGGER mellpasztilái
az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.




Megfojt az az átkozott köhögés. Egger mellpasztilái csakhamar meggyógyított

Dobozai és 2 K. Próbadoz 50 fill.
Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

Fő- és szétküldési raktár:
Dr. EGGER LEO és EGGER I. Bpest, VI. Révai-u. 2.

Kapható: Sátoraljaihely: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula gyógyszerárakban, Hrabóczy Kálmán drogeriában. Homonna: Fábidi Arnold, Pető Ernő, Nagymihály: Kronovits Miksa, Rácz Henrik, Tolvay Imre, Sárospatak: Kécsa Sándor, Sztrópkó: Dukai Tivadar, Tarcal: Toperezer A. gyógyszerárakban.

LEGBIZTOSABB
a cs. és kir. kiz. szabadalmazott MALÁRTSIK-féle

patkányirtó pogácsa

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbadoz 2 K. Háziállatoknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

Malártsik György Sátoraljaihely.

Szent-Margitszigeti üdítővíz
a legkiválóbb szénsavval telítet ásványvíz

Mint asztali víz nagyon kellemes, jó hatással, egészség-ápoló ital. A Szent-Margitszigeti üdítő és gyógyvíz keze-lősége

Főlerakat: Tóth Lajos cégnél Sátoraljaihely.

Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható.

8 napi próbaidőre

küldök mindenkinek 8 napra kicserélésre vagy a pénz vissza utárvételével.

Amerik. nikkelóra K 2.80	Konkurenz ébresztő nikkellez. 20 cm. mag. K 2.-
Roskopf patentóra „ 3.-	Junghaus Marko „ 3.-
Amerik. goldinóra „ 3.50	Rádium villágitóval „ 4.-
Vasúti roskopf „ 4.-	Rádium 2 csengővel „ 5.-
Roskopf duplafed. „ 4.50	Rádium 4 „ 6.-
Lapos városóra „ 5.-	Rádium zenével „ 8.-
Ezüst ímiti duplaf. „ 6.-	Ingaóra 75 cm. „ 8.-
14karátos aranyóra „ 14.-	„ toronyütésű „ 10.-
Valódi Omega óra „ 20.-	„ zeneébresztő „ 14.-
	és ütőszerezzel „ 14.-
	Kerek óra ébreszt. „ 6.-

3 évi írásos jótállással szétküldök utárvétellel.

Max Böhnell,
Wien. IV. Margarethenstrasse 27.923.
Gyári árjegynek ingyen.

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA

Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyulladás, rekedtséget és gégebetegségeket megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgöres és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitünően bevált fogtájságnál, odvas fogak, szájbiznál, valamint az összes száj- és fogbetegségek, lélfűgés ellen, megszünteti a száj- vagy gyomortól eredő büzt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebheylt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelest, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testreszeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitünő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A. Órangyal-gyógyszárának Pregrada, Róhítsch mellett.

12 kis- vagy 6 dupla- vagy 1 nagy specialitáeg 5'60 korona.
Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse.

Megakadályoz s megszüntet vérméregzést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás rekedés, emlíkenényedés ellen. Orbánc feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyok, ütés szu-rás, lövés, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitünő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: lveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinövések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, fereg rothadás, körümglyülés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségnek előforduló tolfekvésnél, vérkeleéseknél, fülfolyságnál, va mint kipállás esetén cseszemőknél b. stb. kitünő hatású.

2 tégely c a pénz előzetes beküldése v. utámvét mellett kapható:
Budapestben kapható. Török József gyógyszerárban, valamint az ország legtöbb gyógyszerárakban. Nagyan: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utódal, Radanovits Testv. drogeriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:
Thierry A. Órangyal gyógyszerárakból. Pregrada, Rohítsch mellett

Törvényesen bejegyzett védjegy.

Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszerez-kétszer kipróbálja a világhírű

Oroszlán Menthol Sósorszeszt
a háziszerek királyát

Kapható 44 fill. 1.20 és 2.40 K eredeti üvegekben.
Főelárusítás: **LEFKOVITSMIKSA**
fűszer és rövidáru Sátoraljaihely. Rákóczy-ute 36. nagykereskedésében,

Csuz, küszvény, reuma, szagatás, nyílalás, oldalszurás, keresztcsont-fájás, derékoldal- és hátfájás, izom- és inbántalmak, kar- és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, gúrosúk, továbbá hűlés, megfázás, vagy léghezumból származó bajok aonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósorszeszt használatával. Ha a fájó testrész a dűrsülést nem tűri, ugy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fájfájás, fejzsagatás, hajhullás, idegesség, lágysátság, kimerülts. ó általános gyengeség eseteiben kincsel ér lel a valódi Oroszlán Menthol Sósorszeszt.

Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, nátha ha lelép, ugy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósorszesztre, mely a legkitünőbb és a legerjedtebb háziszser. Ezer és ezer más esetben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósorszeszt használatával.

Minden egyes üvegehez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanusodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósorszeszt az emberiség jötevője,

SALGÓTARJANI
Köszénbánya Részvénytársulat
széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)

NEUMAN JENŐ cégnél
Sátoraljaihely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és koksz valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya Káli-só